

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Cool FM St-Georges

POINTAGE - SCORE					NO. VIS	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.			
					33	Raphaël Girard	G
22	20	10	14:43	1	38	Sébastien Auger *	G
41	22	10	11:40	2	02	Wayne Letourneau	
25			16:15(AN)	2	03	Simon Desmarais	
20	10	38	05:05	3	05	Simon Demers	
					10	Yannick Tifu	
					12	Maxime Lacroix	
					17	Allan Caron *	
					18	Alexandre Gosselin	
					20	Pierre-Luc Veillette	
					21	Anthony Verret *	
					22	Matthew Newbury	
					25	Vincent Ouellet-Beaudry	
					41	Keven Cloutier	
					55	Dave Hamel	
					74	Mathieu Nadeau *	
					77	Robbie Graham *	
					78	Bruno-Carl Denis *	
					88	Kéven Veilleux	

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Marquis Jonquière

POINTAGE - SCORE					NO. LOC	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.			
					01	Émilien Boily	G
					31	Karel St-Laurent *	G
					04	Jérémy Vigneault-Bélanger	
					10	Félix Petit	
					15	Jonathan Narbonne	
					17	Mathieu Brisebois	
					18	Jérémie Malouin *	
					19	Louis-Philippe Denis *	
					20	Alexandre Picard	
					24	Christian Ouellet	
					25	Zachary Borsoi *	
					29	Garrett Clarke	
					41	Jean-Simon Allard *	
					45	Ryan Sullivan *	
					51	Danick Malouin	
					63	Philippe Paradis	
					67	Francis Verreault-Paul	
					78	Danick Gauthier	
					97	Yann Poirier	

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
27	Gabriel Verpaelst	1/2

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
78	A86	05:55	1	55	B2	10:33	2
88	A86	15:51	1				
22	A44	06:21	3				
10	A38	19:17	3				

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
				51	B2	10:33	2
				63	A86	09:17	1
				67	A41	14:39	2
				63	A45	16:18	3

Serge Forcier		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		Bob Desjardins	
Martin Larivière		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		Dominic Lapensée	
Sébastien Bédard		PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT		Alain Marceau	
Benoit Losier		PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

Serge Forcier		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		Bob Desjardins	
Martin Larivière		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		Dominic Lapensée	
Sébastien Bédard		PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT		Alain Marceau	
Benoit Losier		PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

<b>OFFICIELS OFFICIALS</b> JUGE DE BUT GOAL JUDGE JUGE DE BUT GOAL JUDGE ANNONCEUR ANNOUNCER CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER ARBITRE REFEREE	JUGE DE BUT GOAL JUDGE Francis Larouche	MARQUEUR SCORER Francis Larouche
	JUGE DE BUT GOAL JUDGE Jean-Michel Tremblay	JUGE DE LIGNES LINESMAN Éric Larouche #24
	ANNONCEUR ANNOUNCER Francis Larouche	JUGE DE LIGNES LINESMAN Alex Dubuc #98
	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER Francis Larouche	ARBITRE REFEREE Mathieu Deschênes #4
	ARBITRE REFEREE Luc Durand #8	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE X